Chronique Messine

La journée à Metz

Jeudi 29 août : SAINT MEDERIC

CINEMAS. — PALACE : « Jéricho ». — REX : « Le Combattant » et « Un Cheval sur les Bras ». — ROYAL : « Variétés ». — SCALA : La Maison dans la Dune ». — LUX, Sablon : Boucles d'Or ». — MODERN, Montigny : « La Fiancée de Frankenstein » et « A bout portant ». — FOYER, Montigny : « Délicieuse ». — FAMILIAL, Longeville : « Dernier Atout ».

CARNET DE LA MENAGERE. — Distribution des tickets d'alimentation, lettres O à R.

REUNIONS. — 20 h. 30, Café des Halles, place Saint-Louis : cyclo-touristes mosellans. — 10 h., au Foyer, 37, rue Boucherie-Saint-Georges : Musulmans Français d'Outre-Mer.

Le TEMPS

JOURNEE DU 29 AOUT 1946

Temps médiocre avec ciel couvert ou très nuageux et quelques chutes de pluie. Vent sud-ouest modéré, assez bonne visibilité. Température en baisse de 4 à 6° en 24 heures. Min. 11°, maximum 19.

LE MYSTÈRE DU PONT DE LA HORGNE RESTE ENTIER

Aucun fait d'importance n'est venu éclaircir le mystère qui plane sur la mort tragique de M. Vittorio Manfé.

D'après certaines informations, la police aurait acquis la certitude que la victime devait plus de 100.000 frs à quelques-uns de ses compatriotes. C'est pour rembourser cet argent qu'il se serait rendu à Hayange, où un de ses amis lui aurait prêté les sommes nécessaires. Cette personne lui ayant fait faux-bond, Manfé devait se rendre à Thionville, mais on ne sait encore s'il mit son projet à exécution. Ce sont ces faits qui étaient l'hypothèse du suicide, faits peu probants, on en conviendra, car ses créanciers ne le pressaient nullement.

Sur la voie, à 22 m en avant du lieu de la macabre découverte, on a retrouvé la montre du défunt, bracelet arraché, mais continuant à fonctionner normalement.

Malgré une enquête très approfondie, le commissaire Douillot n'a pu encore émettre ses conclusions quant aux raisons de la mort de l'Italien. Accident, suicide, crime ? La question reste posée. Recevra-t-elle jamais une réponse satisfaisante ?

PALACE-METZ

Du JEUDI 29 AOUT au MERCREDI 4 SEPTEMBRE

UN FILM PRODIGIEUX

« Jericho »

LE CHEF-D'ŒUVRE DES FILMS DE RESISTANCE

avec

Pierre BRASSEUR — PALAU
Jean BROCHARD — René GENIN

Un document humain exceptionnel, qui relate l'histoire de l'audacieuse attaque de la prison d'Amiens par les escadrilles de la R.A.F.

ALLEZ VOIR « JERICHO » SI VOUS AIMEZ LE VRAI CINEMA !

19-101

REX-METZ

Du 29 AOUT au 4 SEPTEMBRE

A bord d'un grand porte-avions dans la bataille du Pacifique

« LE COMBATTANT »

EN TECHNICOLOR

commenté par CHARLES BOYER.

Un des meilleurs et des plus saisissants documents de guerre américains.

EN COMPLEMENT

Un film burlesque follement amusant LES RITZ BROTHERS, dans :

Un Cheval sur les Bras

A la mémoire des morts de la 2me D.B.

L'Amicale Mosellane des Anciens de la Division Leclerc fera célébrer dimanche des offices à la mémoire de ses héros, à 10 h., au temple protestant, place de la Comédie ; à 10 h., à la Synagogue ; à 11 h. 30, à l'église Ste-Thérèse, rue de Verdun.

A 11 h. 30, une gerbe sera déposée au monument aux morts de la ville de Metz.

Un Messin condamné par la Cour de Justice de Toulouse

Mathias Wagner, ouvrier verrier, né à Metz en 1920 qui, expulsé par les Allemands en 1941, alla se réfugier à Castres, a été condamné à 5 ans de dégradation nationale par la Cour de Justice de Toulouse. Il s'était laissé séduire par un agent recruteur de la L.V.F. qui l'envoya dans une garnison de Guéret.

Pour tous TRAVAUX DE VITRERIE

Réparation de vitraux d'Eglise Plafonds décoratifs etc...

ADRESSEZ-VOUS chez

Eugène TINNES

3 bis, rue des Allemands, METZ. 27.638

ACCIDENT DE LA CIRCULATION

Mardi soir, M. Jérôme Dzialach, chef de train au service « chemin de fer » des usines de Wendel, domicilié 35, rue Joffre à Jœuf, a été renversé par un camion américain. Il a été transporté à l'hôpital Bonsecours avec un bras fracturé.

MISE EN LIBERTE D'UN COMPLICE D'ARNOULD

Joseph Sturmer, 48 ans, antiquaire, 19, boulevard Clemenceau, complice de l'ex-huissier Arnould, avec qui il traita quelques affaires, avait été arrêté et écroué. Il vient d'être mis en liberté provisoire, pour raison de santé.

CARNET BLANC

Nous apprenons le prochain mariage de M. Robert Michaux, de Magny, rédacteur à l'OBIP à Metz, avec Mlle Mathilde Hemmer, de Hayange. Nos félicitations aux futurs époux.

LE CHAUFFEUR DE TAXI *victime de Schuler-le-Rouquin* est décédé hier

Le chauffeur du taxi n° 13, M. Sylvio Marcuola, domicilié à Montigny, 1, rue du Chemin de fer, a succombé hier matin à l'hôpital Bon-Secours. Depuis le 19 juillet, jour où Schuler, le « Rouquin », le blessa au cou d'une balle de revolver, M. Marcuola était resté entre la vie et la mort. Trop faible pour subir un interrogatoire, il n'avait pu être entendu sur les circonstances exactes du crime et ne fut jamais confronté avec son agresseur.

La mort du chauffeur vient encore ajouter à la gravité des faits reprochés à Schuler. Celui-ci qui ne s'est jamais montré très fier de son forfait, répondra donc maintenant du délit de « coups et blessures ayant entraîné la mort ». A l'accusation de prouver si Schuler avait ou non l'intention de la donner. S'il est possible à un voyou de son acabit de posséder encore quelques bribes de conscience, le « Rouquin » a dû se sentir accablé par les remords, lui qui, par son crime, a plongé une famille dans le deuil.

UNE COMPLICE DE SCHULER EST ARRETEE

Le S.R.S. vient d'arrêter la nommée Frieda Kalbe, 38 ans, repasseuse, concubine d'Adam Schneider, complice de Schuler. Allemande de nationalité, elle avait négligé jusqu'à présent de se mettre en règle avec la police, craignant à juste raison une mesure de refoulement. Elle tirait en effet le plus clair de ses profits de la prostitution et par là même était indésirable sur notre sol. Habitant avec son ami rue Privée à Thionville, elle accueillit le couple Schuler-Schoumacker et participa aussi au cambriolage d'une crémerie : faits qu'elle nie avec véhémence.

Elle a été présentée au parquet sous l'inculpation de complicité de vol, de recel et de recel de malfaiteur.

VOX

Du JEUDI 29 AOUT au DIMANCHE 1er SEPTEMBRE

« LE DERNIER DES MOHICANS »

Tiré du roman immortel Fenimore COOPER

Un film d'aventures parmi les peaux-rouges, au milieu des paysages grandioses du Canada. 15-126

Un nouveau scandale du vin *est découvert à Metz*

La section économique de la 17e brigade mobile de P. J. vient de traiter une affaire de trafic et hausse illicite sur le prix du vin qui a atteint une certaine envergure. Une trentaine de cafetiers et restaurateurs messins seraient impliqués dans ce scandale sur lequel les enquêteurs gardent encore le plus grand silence. On reproche en particulier aux inculpés d'avoir réalisé des bénéfices énormes sur la vente de vin qu'ils se procuraient au marché noir.

Ce n'est pas la première affaire de ce genre découverte depuis la Libération à Metz. Il convient de féliciter la police sur l'action qu'elle mène contre les trafiquants.

Devenez PROPRIETAIRE

de votre MAISON, ATELIER, FERME, par remboursements mensuels. — U. I. C. E., 10, rue Charlemagne, METZ (Tél. 7.74). 8958

HEURES DE RECEPTION A LA PREFECTURE

A la suite des modifications apportées à l'horaire de travail des bureaux de la Préfecture, les heures de réception du public demeurent inchangées pour la matinée, mais seront dorénavant les suivantes pour l'après-midi : 14 h. 30 à 16 heures.

Importantes modifications aux itinéraires et horaires tardifs des autobus de la Ville

La Direction des Tramways de Metz, communique :

A la suite du rétablissement du passage supérieur au-dessus de la gare de Devant-les-Ponts (Pont de fer) le service normal tardif est rétabli. Les modifications apportées au Service provisoire actuel sont les suivantes :

ITINERAIRES. .. Lignes H/C Devant-les-Ponts—Metz-Nord : Place de la République — Place d'Armes — Moyen-Pont — Place du Saulcy — Pont de fer — Route de Plappeville — Cité Jardins — Rue de la Ronde — Route de Lorry — Rue Nicolas Jung — Chemin de la Patrotte — Metz-Nord ; Porte de Thionville — Place du Saulcy ; Moyen-Pont — Rue Poncelet — Place de la République.

Ligne I : MOULINS—MAISON-NEUVE : Itinéraire identique jusqu'au Pont de fer. Puis Ban-St-Martin — Longeville — Moulins — Maison-Neuve — Moulins — Longeville — Route Stratégique — Ile St-Symphorien — Avenue Ney — Place de la République.

HORAIRES. — Lignes A/B Montigny-Frescaty — C/D Sablon-Queuleu ; H G Devant-les-Ponts-Metz-Nord : Place de la République, départs : 21 h., 21 h. 30, 22 h. 22 h. 30, 23 h., 23 h. 30. Terminus départs : 21 h. 15, 21 h. 45, 22 h. 15, 22 h. 45, 23 h. 15, 23 h. 45.

La Place de la Comédie sera desservie aux départs de 23 h. 30 les jours de Théâtre.

Ligne I MOULINS—MAISON-NEUVE (Service à l'heure) : Place de la République, départs : 21 h., 22 h., 23 h. 15 ; Maison-Neuve, départs : 21 h. 30, 22 h. 30, 23 h. 40.

L'inventeur du moteur à réaction *serait-il Messin ?*

Au 70, de la rue du XXe-Corps-Américain, habite un cheminot messin. Il serait, à ses dires, l'inventeur du moteur à réaction. Comment fut-il amené à cette découverte ? En 1930, alors qu'il se trouvait à Mehedia (Maroc), à bord du bateau de sauvetage « Papillon », de la Société des Ports marocains de Kénitra, le chef-mécanicien Rohrmann eut un « différend technique » avec son camarade Simon. Celui-ci prétendait qu'une boule bourrée d'un mélange poudre-essence, et chauffée exploserait. Une expérience fut tentée avc une sphère en acier, fermée par un bouchon fileté. L'explosion n'eut pas lieu ; mais par contre le bouchon et la sphère « partirent » en des sens opposés. Le principe était trouvé. M. Rohrmann travailla de nombreuses années pour finalement, le 23 avril 1939, soumettre au Centre National de la Recherche scientifique appliquée : communiqué, notice et plan-dessin, relatifs à un « moteur rotatif à réaction combinée ».

Ensuite vint la guerre et ses conséquences : M. Rohrmann, insoumis au travail obligatoire, fut emprisonné et déporté par les Allemands. Il ne reçut jamais de réponse de la commission des inventions. Par contre, la guerre aérienne moderne a révélé les avions à moteur à réaction. Il est hors de doute que nombreux sont les inventeurs de toutes nations qui travaillaient dans ce sens. Cependant rien ne laissait prévoir en 1939 un tel perfectionnement de la technique des moteurs. M. Rohrmann en serait donc un précurseur. C'est d'ailleurs un spécialiste hors-ligne, diplômé de l'école des mécaniciens de Lorient, technicien du moteur Diesel dans la ligne Maginot, contrôleur à bord d'un mouilleur de mines.

Nous croyons savoir qu'il travaille à une autre invention... mais que devient son mémoire dans les archives de la Commission de recherches ? Nous voudrions bien le savoir.

Pour toutes réparations et fournitures en CYCLES et MACHINES à Coudre, adressez-vous à la maison

J. DEMANGE

3, Rue Harelle - METZ

(à 50 m. de la Porte Serpenoise) 8.576

Attribution aux spoliés de mobiliers non identifiables récupérés en Allemagne

L'Entr'aide Française communique :

Une réunion des représentants des Groupements d'Expulsés et Spoliés s'est tenue à l'Entr'aide Française pour examiner les conditions d'attribution aux spoliés des meubles non identifiables récupérés en Allemagne par l'O.B.I.P.

Les groupements ont été unanimes à reconnaître que les dispositions de l'ordonnance du 11 avril, en vertu de laquelle les meubles sont attribués à l'Entr'aide Française pour répartition aux spoliés nécessiteux, est inapplicable dans un département où le nombre de spoliés est aussi élevé qu'en Moselle et demande au Ministre des Finances de vouloir bien hâter la mise en œuvre d'une nouvelle instruction actuellement à l'étude.

En l'absence de ces nouvelles instructions, et étant donné le petit nombre de meubles disponibles, ces meubles seront réservés aux spoliés obligés, par décision de justice ou injonction des Domaines, de rendre les mobiliers mis à leur disposition par les Domaines, au cas où il n'aurait pas été procédé à réquisition.

Les demandes d'attribution devront être adressées au Bureau Social Cantonal qui est chargé de la décision après enquête.

COURS MENAGER AU QUARTIER St-VINCENT

A partir de septembre aura lieu un cours ménager (coupe, couture, puériculture) pour toutes les jeunes filles du quartier. Renseignements et inscriptions avant aujourd'hui à la permanence J.O. C.F., 4, rue Goussaud, tous les jours de 18 à 19 heures.

APRES ENTIERE RENOVATION

Réouverture à Metz de L'HOTEL BRISTOL

le 31 AOUT 1946.

Propriétaire :

Mme Vve Raymond Nicolas-Piguet. Tél. 27.48. 9200

Colonie de vacances de Tivoli

La colonie de vacances de Tivoli fonctionnera pour tous les enfants inscrits et non inscrits (garçons et filles) du jeudi 29 août au samedi 28 septembre, de 13 h. à 18 h. 30, dimanches et jours pluvieux exceptés.

Les enfants sont donc priés de se réunir aujourd'hui jeudi, 29 août, à 12 h. 45, place du Roi-George. Un autobus les conduira sous la surveillance de monitrices au terrain de la colonie. La dislocation aura lieu à 19 heures au point de rassemblement.

FAITS DIVERS

◆ Devant la gare centrale, la MP a appréhendé un Polonais habillé de kaki, l'a trouvé porteur du tryptique d'une jeep récemment volée et d'une pince destinée à couper les chaines de sûreté. Wasyl Melnick, 22 ans, a été remis au SRS qui l'a présenté au Parquet.

◆ Un trousseau de deux clés a été perdu entre la rue Chèvremont et le quai Chambière. Le rapporter à M. Dauphin, 22, rue Chèvremont.

Confiez vos TRANSPORTS à l'Entreprise

R. METZGER

METZ — 6, rue Wilson — METZ
TOUTES DIRECTIONS · Tél 9.87

8575

ACHATS et VENTES de TAPIS au MARCHÉ PERSAN

17, Place de Chambre - METZ

Avant d'acheter, faites faire une expertise par une Maison compétente. Réparations en tous genres. 27.573

Rassemblement des Mosellans et Alsaciens à Sion

Le Secrétariat de la J.A.C., 13, place Ste-Glossinde, à Metz, communique :

La liste d'inscription sera close le samedi 31 août, à midi, aux conditions suivantes : 180 fr. + 20 fr. d'inscription, au départ de Metz, le dimanche 8 septembre, par le train de 7 h. 35. Retour à Metz à 21 heures. Correspondance à l'aller et au retour pour Thionville.

Les personnes bénéficiant d'une réduction de plus de 40 % sont admises dans le train sur présentation d'une fiche d'admission délivrée par la J.A.C.

Les jours et heures où les billets pourront être retirés au Secrétariat de la J.A.C. seront indiqués ultérieurement.

FETE PATRONALE DE DEVANT-LES-PONTS

A l'occasion de la fête patronale de Devant-les-Ponts, le Groupement de Sauvegarde, conjointement avec la Confrérie Saint-Fiacre reconstituée, reprendra la vieille tradition d'exposition de légumes.

A cet effet, le dimanche 1er septembre, à 10 h., en l'église de Devant-les-Ponts, un ensemble de légumes, exposé dans le chœur, sera béni et distribué aux indigents de la commune.

La chorale, sous la direction de M. Krummenacker, interprétera des chants plyphoniques.

ETAT CIVIL DE METZ

Journée du 28 août

NAISSANCES. — Madeleine Vigreux, 1, rue du Champé. — Pierre Cordier, 76, rue du Lavoir.

MARIAGES. — Néant.

DECES. — Marie Bach, née Courte, 51 ans, 6, chemin de la Petite-Ile. — Marie Mohlen, née Noirez, 50 ans, place de la Comédie. — Giovanni Basei, 65 ans, Moyeuvre. — Solange Isch, 23 jours, ?, rue Verlaine. — Sylvio Marcuola, 45 ans, rue du Chemin-de-Fer, Montigny.

Le crime de Bazoncourt

LE 14 AOUT, DEUX POLONAIS DESCENDAIENT DU TRAIN A REMILLY

L'un d'eux est-il l'assassin et l'autre la victime ?

Un très léger coin de voile a été soulevé sur le mystère du moulin de Bazoncourt et les enquêteurs suivent actuellement une piste qui leur parait intéressante.

C'est à la suite d'une enquête menée avec beaucoup de flair et d'intelligence par la gendarmerie en collaboration étroite avec la P. J. messine, que les policiers purent établir la présence d'un Polonais dans cette affaire. Il s'agirait de Michel Saftka, 20 ans, ancien déporté par les Allemands, mis en 1943 à la disposition des « Siedlers » de Bazoncourt.

Le 14 août à 19 h. 20, sur la route entre Rémilly et Ancerville, un gendarme de la brigade de Rémilly remarquait deux hommes en tenue militaire américaine, qui cheminaient tranquillement. Croyant avoir affaire à deux P.G.A., le gendarme s'apprêtait à contrôler l'identité des deux suspects lorsque ceux-ci disparurent.

Le gendarme, au cours de l'enquête, se souvint du fait et aiguilla les recherches sur les deux individus.

D'où venaient-ils ?

D'où venaient les deux hommes ? Des témoins relatent les avoir vu sortir de la gare, vers 19 h. Ce serait d'ailleurs fort probable, car deux trains arrivent à Rémilly à cette heure, l'un venant de Metz à 18 h. 48, l'autre de Bénestroff à 18 h. 52. Avant de quitter la gare l'un des voyageurs déposa en consigne un sac de marin kaki et rond portant en lettres noires de grandes taille le nom suivant : Guiseppe Silvano.

L'un de ces deux hommes était Michel Saftka. L'autre reste inconnu.

Par les dépositions de plusieurs témoins, nous avons pu reconstituer une partie de leur emploi du temps.

Il était 19 h. 20...

Il était donc 19 h. 20 lorsque les deux hommes passant à Lemud s'engagèrent sur le chemin du moulin. On les retrouve à 20 h. dans le village de Bazoncourt où ils furent reçus chez M. Pidol, qui hébergea Saftka pendant l'occupation. Ils allèrent rendre une courte visite à M. Pettinger qui, déjà couché, ne les fit pas entrer mais conversa quelques minutes par la fenêtre. Saftka et son compagnon rentrèrent aussitôt à la maison Pidol.

A 5 h. 30 le drame ?

Le lendemain à 5 h. on les vit partir. Michel affirma qu'il se rendait à Metz, l'autre annonça qu'il allait à Bénestroff et à Dieuze où il avait, selon lui, travaillé aux salines pendant la guerre.

On ne les revit plus. La P. J. et la gendarmerie ont contrôlé le fait à Dieuze, mais sans résultat jusqu'à maintenant.

La victime serait-elle le compagnon de Saftka ?

On peut le supposer, mais l'identité est plus difficile à établir. Le nom marqué sur le sac retrouvé à la gare de Remilly est certainement celui de son propriétaire. Mais peut-être a-t-il aussi été prêté par ce dernier à la victime. Il contenait des effets et des objets de toilette, ce qui indique bien que son possesseur avait l'intention de venir le reprendre rapidement.

Nul n'est revenu le chercher. Silvano, nom italien, ne peut guère s'appliquer au compagnon de Saftka. Tous les témoins étant d'accord pour affirmer qu'il ne parlait que polonais, tandis que Michel comprenait le français et l'allemand.

Qui est le mort ?

Un fait reste troublant. A l'exception d'une seule personne qui reconnait en la victime le compagnon du Polonais, les témoins différencient la couleur des cheveux. L'inconnu les avait blonds très foncé, le mort, noirs. La taille semble commune comme la corpulence et cela ne manque pas de laisser les enquêteurs perplexes.

Des recherches ont été faites dans l'Aisne, où se trouvait le dépôt de Saftka, dépôt actuellement dissous. On n'en connait pas encore le résultat.

A Bazoncourt, on semble assez croire à l'innocence de Michel. Mais alors qui a « fait le coup » ?

La gendarmerie, la P. J. et M. Batigne, juge d'instruction, qui s'est rendu sur les lieux, s'efforcent d'élucider cette affaire, dont certaines précisions nous permettent de le penser que le dénouement serait proche.

***

Les personnes ayant voyagé le 14 août dans un train allant de Metz à Rémilly, arrivant dans cette dernière gare à 17 h. 20, et qui auraient vu, soit à la gare de Metz, dans le train, plus spécialement entre Rémilly et Lemud, à la descente en gare ou à Rémilly même, deux soldats américains parlant polonais, sont invitées à donner un signalement très précis à la Gendarmerie de Rémilly ou à la P. J. de Metz.

QUAND les PATRONS se mettent en GRÈVE !

Nous avons relaté en son temps la grave décision prise par les dragueurs de sable de la région, de se mettre en grève et depuis le 20 août, toute activité a cessé sur leurs chantiers, privant ainsi les entreprises du bâtiment de matériaux indispensables.

Les dragueurs avaient espéré que le ministre, lors de sa tournée en Moselle, écouterait leurs doléances et donnerait satisfaction à leurs justes revendications : l'ajustement des prix de vente avec les prix de revient. Mais la délégation des dragueurs n'ayant pas été invitée à participer aux conversations de dimanche soir, son président, M. Weiss, s'est rendu hier à Paris au ministère de l'Economie Nationale, pour y faire entendre la voix de ses collègues. Ce matin, le président vient d'adresser un télégramme aux dragueurs, leur apprenant que ses démarches n'avaient pas abouties à un résultat positif.

En conséquence, les industries du sable du bassin de la Moselle ont décidé de rester sur leurs positions et de continuer la grève des fournisseurs jusqu'à ce que satisfaction leur soit donnée.

Plants de pommes de terre de semence

L'O.A.D. communique :

Des bons de plants français (environ 1.000 tonnes) sont encore disponibles. Les communes retardataires qui n'ont fait aucune demande, ainsi que celles dont les commandes ont été inférieures aux besoins réels, sont invitées à faire connaître à l'Office Agricole, place St-Thiébault à Metz, les quantités qui leur sont nécessaires. Ces commandes seront servies dans l'ordre d'arrivée et jusqu'à épuisement des disponibilités.

*

Les personnes qui ne se sont pas encore fait inscrire pour les plants de pommes de terre sont invitées à se présenter d'urgence à la Mairie, Bureau 20, avant le 6 septembre. Passé cette date, aucune demande ne pourra être prise en considération.

SOCIETE GENERALE

La situation au 30 juin présente un total de 89 milliards 321 millions, en augmentation de 3 milliards 790 millions sur celui de la précédente.

L'ensemble des comptes de dépôts, atteignant 84 milliards 677 millions, s'est accru en juin de 3 milliards 611 millions.

A l'Actif, on remarque principalement la progression de 2 milliards 620 millions du portefeuille effets, tandis que les comptes débiteurs — qui atteignent 19 milliards 353 millions (y compris les acceptations) — ont augmenté de 393 millions. P-1043

RETABLISSEMENT DE LA LIGNE S.N.C.F. METZ-CONFLANS-JARNY

La S.N.C.F. communique :

La ligne de chemin de fer METZ—CONFLANS—JARNY via Amanvillers sera ouverte au service des voyageurs à dater du mardi 3 septembre prochain. Cette ligne sera desservie en semaine et les jours fériés *tombant en semaine* aux heures ci-après :

ALLER				RETOUR		
—	6.30	12.45	CONFLANS	13.16	18.34	—
—	6.47	13.02	Batilly	12.57	18.22	—
5.55	7.00	13.15	Amanvillers	12.49	18.14	19.24
6.05	7.10	13.24	Châtel-Saint-Germain	12.32	17.58	19.07
6.09	7.14	13.29	Moulins-lès-Metz	12.26	17.51	19.01
6.13	7.18	13.33	Longeville-lès-Metz	12.21	17.46	18.56
6.25	7.30	13.45	METZ-CENTRALE	12.10	17.35	18.45

Le service des dimanches sera limité à un aller et retour qui circulera aux heures ci-après :

12.45	CONFLANS	19.44
13.02	Batilly	19.32
13.15	Amanvillers	19.24
13.24	Châtel-Saint-Germain	19.07
13.29	Moulins-lès-Metz	19.01
13.33	Longeville-lès-Metz	18.56
13.45	METZ-CENTRALE	18.45

Environs de Metz

MONTIGNY-LES-METZ. — Prière aux personnes ayant effectué, courant mars, la déclaration de possesion de voiture ou de cycle à moteur en état de marche, de retirer avant le 31 août (chambre 8), leur allocation de carburant. Présenter : carte grise et volet C, récépissé de déclaration et demande de carburant-auto établie sur papier libre.

LONGEVILLE-LES-METZ. — Bal de société : La jeunesse sportive organise un grand bal au Café du Stade, chez M. Schmitt, boulevard St-Symphorien, dimanche 1er septembre, à 14 h.

— Chez les « Malgré-Nous » : Samedi 31 août, à 20 h. 30, réunion générale de tous les « M.-N. » au Café Dahm, rue Nationale.

— Don. A l'occasion du mariage Mirol—Kissel, 360 fr. ont été déposés à la mairie au bénéfice du Bureau de bienfaisance.

— Hyménée. Nous apprenons le prochain mariage de Mlle Odette Lallement, fille de M. Lallement, ancien maire de Longeville-lès-Metz, avec M. Jean Goullet, employé à la Trésorerie générale de la Moselle à Metz. Aux futurs époux, nos meilleurs vœux et félicitations.

— Prévoyance. La population pourra obtenir un stère de bois par foyer en plus de l'attribution annuelle faite par la commune. Une liste d'inscriptions est ouverte à la mairie jusqu'au 30 août. A l'inscription il est perçu la somme de 150 fr. d'acompte afin de régler les comptes de frais de coupe.

Le prix du stère n'a pu être fixé jusqu'à ce jour mais il est certain que le prix de revient sera moins élevé que celui du stère livré l'an dernier par l'administration, quoique dans le prix global seront compris les frais de bûcherons, de transport, etc. Il est même question de faire attribuer un stère de bois gratuitement aux personnes âgées, sans ressources.

PELTRE. — Fête patronale les 1er et 2 septembre. Grand bal champêtre avec orchestre musette. Concours de quilles avec prix. L'après-midi, match de football (championnat U.D.J.L.L.) entre l'A.S. Peltre et l'A.S.P.T.T. de Metz. Repas chauds et froids.

GRAVELOTTE. — Tombola du 18 août : tous les numéros ci-après gagnent un lot :

92	995	366	1179	2643	0749
1844	2647	0442	1341	0984	1874
2889	0270	2048	2337	1894	0196
2663	0496	1391	2268	0455	0154
1398	2062	0274	1665	2919	0497
0359	0783	0348	0372	1279	2420

Réclamer les lots à la mairie, de 5 à 7 h., qui les enverra occasionnellement. Les lots non réclamés le 12 septembre seront acquis au comité.

MAIZIERES-LES-METZ. — Dans sa séance du 16 août, le Conseil municipal a adressé une lettre au Préfet, le priant d'intervenir auprès du Barreau de Metz au sujet des mobiliers abandonnés par les pro-allemands en septembre 1940 et que la municipalité a bien voulu accorder à nos pauvres sinistrés. Ces Allemands, rentrés d'Allemagne, soutenus dans leurs revendications, réclament leurs mobiliers et même une location.

— A l'occasion du premier match de championnat Division d'Honneur, sur son terrain, contre J.S. Audun, le Rayon Sportif organise un grand bal avec le concours de l'orchestre Pierre Silistrini, de Radio-Nancy, salle Pelt.

— Carnet blanc : Samedi, à 10 h., aura lieu en l'église de Maizières-lès-Metz, le mariage de Mlle Victoire Fourrier avec M. Albert Weber, actuellement cité d'Hagondange. Félicitations et vœux de bonheur aux futurs époux.

— Nous apprenons le mariage de M. Piesche Armand, commerçant, avec Mlle Brun Paule. La cérémonie aura lieu samedi 31, dans le Jura, au domicile de la future épouse. Nos félicitations.

Les Sports

Les Messins verront dimanche un match de moto-ball

Les Messins auront l'occasion, dimanche prochain, de s'initier à un sport si peu connu dans notre région. Sport réclamant beaucoup de tactique, volonté et maîtrise de soi. C'est à 15 heures, au Stade Metz-Chambière, que le Moto-Ball-Club Mulhouse, demi-finaliste du Championnat de France 1939, rencontrera le Moto-Ball-Club Vitry-le-François, demi-finaliste du Championnat de France 1937-38.

L'A.S. POLICE S'INCLINE A ESCH 3-2

Nos policiers qui ont eu affaire à forte partie (quatre internationaux figuraient dans l'équipe d'Esch, dont le goal Dupont, 22 fois international) ont néanmoins fait bonne impression en ne succombant que de justesse, après une malchance inouïe (cinq fois la barre transversale sauva le goal d'Esch). Toute l'équipe est à féliciter, particulièrement l'arrière Hodapp.

REPRISE SPORTIVE A BAN-St-MARTIN

A l'occasion de la grande vente de charité, l'Union Sportive de Ban-Saint-Martin avait organisé une session du Brevet sportif populaire. Dès huit heures du matin, dix-neuf sportifs se mirent sur les rangs sous la conduite de MM. Altmeyer et Bonnet.

Sur les dix-neuf candidats aux différentes épreuves, quatorze furent reçus.

L'après-midi, nos équipes juniors et seniors étaient aux prises avec leurs rivales de Sainte-Marie-aux-Chênes.

Après deux matches très plaisants à suivre, nos équipes remportèrent la palme. L'équipe junior gagnait pas deux buts à zéro et l'équipe première prit le meilleur sur Sainte-Marie par quatre buts à zéro.

Tous les joueurs sont à féliciter pour leur tenue sur le terrain. Bon arbitrage de MM. Mattern et Michaux.

Nous rappelons à cette occasion à tous les joueurs de l'U.S.B.S.M. que les entraînements ont lieu sur le terrain tous les mardis et jeudis à partir de 18 h. 30. Les nouveaux joueurs sont invités à y assister.

La BOURSE

COURS DU 28 AOUT 1946

	COURS précédent :	ce jour :
Rente 3 %	92,85	92,85
Rente 3 1/2 % 1942	100,40	100,40
Trésor 4 1/2 % 1933	1.318,—	1.322,—
Communales 1942	1.981,—	1.998,—
Paris	5.030,—	5.051,—
Suez	48.500,—	48.005,—
Longwy	1.575,—	1.550,—
Terres-Rouges	1.303,—	1.300,—
Rio Tinto (unité)	6.135,—	6.350,—
De Beers (ord.)	8.450,—	8.600,—
Shell	1.890,—	1.930,—

L'actualité judiciaire

COUR DE JUSTICE

CHAMBRE CRIMINELLE

Un chef de cellule condamné à 10 ans de travaux forcés

Les charges les plus lourdes pesaient sur Falkenrodt Philippe, 40 ans, pontonnier à Nilvange. Chef dese gardes de l'usine, Falkenrodt devint chef de bloc, puis chef de cellule, aspirant à la NSDAP. Fournissant des renseignements politiques sur les habitants de son secteur, l'accusé provoqua ainsi plus de 20 déportations.

La Cour condamne Falkenrodt à dix ans de travaux forcés, 20 ans d'interdiction de séjour et à la dégradation nationale.

Acquittements : Cavelius Jean, 43 ans, cultivateur à Schwerdorff : douanier allemand et Stocky Frédéric, 43 ans, éclusier à Mittersheim : chef de bloc, NSDAP ; acquittés, mais tous deux 10 ans de dégradation nationale.

Fasciste italien, Bassetto Jean, 36 ans, ouvrier à Amnéville, déonnça un Lorrain pour propos défaitistes. Six mois de prison.

Chef de bloc, Molter Joseph, 43 ans, sous-chef de fabrication à Basse-Yutz, participa activement aux expulsions. Il assista au comité d'expulsion statuant sur le sort des Lorrains. De plus il est à l'origine de plusieurs dénonciations. Cinq ans de prison, 10 ans d'interdiction de séjour et dégradation nationale.

CHAMBRE CIVIQUE

— Deutsch Albert, 44 ans, manœuvre à Sarrebourg : 10 ans de dégradation nationale.

— Marchausen Alfred, 40 ans, peintre à Mondelange : 10 ans de dégradation nationale et d'interdiction de séjour dans les arrondissements de Thionville et Metz.

— Schutz Jean, 35 ans, ouvrier à Algrange, par contumace : dégradation nationale à vie, interdiction de séjour dans 5 départements, et confiscation de tous ses biens.

— Scholtus Emile, 45 ans, cultivateur à Beuvillers : 20 ans de dégradation nationale, interdiction de séjour dans 3 départements et confiscation de 100.000 francs.

— Kuhne Robert, 66 ans, retraité à Ribeauvillé : dégradation nationale à vie et interdiction de séjour à Metz.

— Gretzer Adolphe, 45 ans, manœuvre à Strasbourg : 15 ans de dégradation nationale et interdiction de séjour en Moselle.

— Zaepfel Henri, 58 ans, cheminot à Haute-Yutz : 5 ans de dégradation nationale.

— Bischner René, 24 ans, employé à Basse-Yutz : acquitté.

— Goroll Etienne, 52 ans, mineur à Petite-Rosselle, par contumace : dégradation nationale à vie, interdiction de séjour dans 4 départements et confiscation totale.

— Huppert Jules, 72 ans, rentier à Châtel-St-Germain : 10 ans de dégradation nationale.

— Hoffmann Camille, 43 ans, serrurier à Fontoy, par contumace : dégradation nationale à vie, interdiction de séjour dans 5 départements et confiscation de ses biens.

— Muller Nicolas, 41 ans, mineur à Angevillers : acquitté.

— Lefèvre François, 39 ans, comptable à Florange : 5 ans de dégradation nationale et interdiction de séjour dans 3 départements.

— Muller Jean, 43 ans, cheminot à Filstroff : 5 ans de dégradation nationale.

— Griesbach Edouard, 51 ans, cafetier à Metz-Sablon act. à Schalbach : 5 ans de dégradation nationale et confiscation de 25.000 fr.

— Tholey Lucien, 32 ans, ajusteur à Montigny-les-Cormeilles : acquitté.

Nouvelles régionales

A BRIEY

Un violent incendie détruit un immeuble

Un incendie d'une extrême violence s'est brusquement déclaré hier, vers 18 heures, dans l'immeuble portant le n° 6 de la rue de la Fontaine, occupé par M. Montpellier, secrétaire en chef de la Sous-Préfecture. Les pompiers, aussitôt alertés, se rendirent sur les lieux du sinistre et parvinrent à maitriser le foyer après de durs efforts et à sauvegarder les maisons voisines sérieusement menacées.

La police, aidée de volontaires civils, put mettre à l'abri le mobilier. Les dégâts sont très importants.

Aussitôt l'alerte donnée, les autorités vinrent sur place et l'on remarquait notamment la présence de MM. Carcassès, sous-préfet, et du Dr Giry, maire.

On ignore jusqu'à présent les causes de l'incendie qui paraît avoir pris naissance dans le grenier de l'immeuble sinistré.

PETITE-ROSSELLE

UN TORTIONNAIRE EST ARRÊTÉ

Dossmann Michel, de Moyeuvre, chargé de la surveillance d'un camp de prisonniers russes, commit sur ces derniers des actes de brutalité qui motivèrent une information. La brute vient d'être arrêtée à Petite-Rosselle où elle se cachait depuis la Libération.

Mutinerie à la mine

Récemment deux P. G. A. qui avaient tenté de s'évader en furent empêchés par deux mineurs. Or, dans la journée de vendredi, une mutinerie éclata dans les Galeries Vuillemin, où 42 prisonniers allemands prirent à partie les deux mineurs qui avaient fait échouer la tentative de leurs camarades. On dut alerter les gardes et mettre les révoltés en lieu sûr.

ST-AVOLD

25 P. G. A. évadés arrêtés dans une journée

Les services de surveillance ont arrêté lundi 25 P. G. A. qui ont été conduits au dépôt de St-Avold.

Vol de récolte. — Le garde champêtre a verbalisé un habitant de la rue du Général-de-Gaulle pour vol de fruits.

BRULANGE

BROYÉ PAR UN TRAIN

M. Louis Belner, 64 ans, cultivateur à Brulange, qui voulait traverser la voie ferrée à proximité de la gare, attendit pour ce faire qu'un train de voyageurs fût passé.

Il ne vit malheureusement pas une machine haut-le-pied qui arrivait en sens inverse et fut happé au moment où il s'engageait sur les rails. Littéralement déchiquetée, la victime fut tuée sur le coup.

FORMIDABLE! GRANDIOSE! INOUI!

termes dont on a tant abusé avant-guerre et pourtant... ils sont bien les seuls qui conviennent pour qualifier le Super-Spectacle que vous présente cette année

PINDER

le GÉANT des CIRQUES

dans son nouveau Chapiteau ultra-moderne de 4 MATS d'une visibilité et d'un confort absolu, avec son immense

PISTE de 1.500 mètres carrés

Aujourd'hui 29 Août : JARNY. Vu son importance, s'installera au GRAND COMPLET dans le Stade Municipal

Pour une seule soirée à 21 h.

METZ - Pour 3 Jours

Vendredi 30 : Soirée, 21 h.

Samedi 31 : Matinée 15 h., Soirée 21 h.

Dimanche 1er Sept. : Matinée 15 h., Soirée 21 h.

Visite de la MENAGERIE et LOCATION toute la Journée

1-1258

BOUILLON Neff EN CUBES

M. ISBITZKI Samuel, 9, rue de la Fraternité - Villeurbanne, ne reconnaitra pas les dettes contractées par sa femme, née ROZENCK, qui a quitté le domicile conjugal le 6 août 1946. P-1044

Pour vous fortifier

Quintonine

Visa 846-P-1647

Devenez musicien

en 2 mois. Cours spécial. Ecrire : ECOLE PROFESSIONNELLE DE MUSIQUE, 38, rue G.-Tell, PANTIN (Seine). P-939